



NEGARA BRUNEI DARUSSALAM

TAMBAHAN KEPADA
WARTA KERAJAAN

BAHAGIAN II

Disiarkan dengan Kebenaran

SUPPLEMENT TO
GOVERNMENT GAZETTE

PART II

Published by Authority

ISI

Kenyataan Bilangan	Perkara	Muka
S 54	Akta Pasport (Penggal 146) — Peraturan-Peraturan Pasport (Pindaan), 2005	1140
S 55	Perintah Pemegang Pajak Gadai, 2002 (S 60/02) — Kenyataan di bawah bab 1(1)	1142

**Kenyataan-kenyataan berikut adalah disiarkan bagi makluman ramai dengan Titah Perintah
Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan
Negara Brunei Darussalam.**

CONTENTS

Notification Numbers	Subjects	Pages
S 54	Passports Act (Chapter 146) – Passports (Amendment Regulations, 2005	1143
S 55	Pawnbrokers Order, 2002 (S 60/02) – Notification under section 1(1)	1145

**The following Notifications are published for general information by Command of
His Majesty the Sultan and Yang Di-Pertuan of Brunei Darussalam.**

Bil. S 54

AKTA PASPORT
(PENGGAL 146)

PERATURAN-PERATURAN PASPORT (PINDAAN), 2005

SUSUNAN PERATURAN-PERATURAN

Peraturan

1. Gelaran.
 2. Pindaan S 24/04.
 3. Pindaan Tambahan kepada Peraturan-Peraturan Pasport.
-

**AKTA PASPORT
(PENGGAL 146)**

PERATURAN-PERATURAN PASPORT (PINDAAN), 2005

Pada menjalankan kuasa yang diberikan oleh ceraiian (1) bab 11 dari Akta Pasport, maka Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan dengan ini membuat Peraturan-Peraturan yang berikut —

Gelaran.

1. Peraturan-Peraturan ini boleh digelar sebagai Peraturan-Peraturan Pasport (Pindaan), 2005.

Pindaan S 24/04.

2. Peraturan 1 dari Peraturan-Peraturan Pasport (Pindaan), 2004 adalah dipinda —

(a) dalam tajuk kecil, dengan menambah "dan permulaan kuatkuasa";

(b) dengan menambah "dan hendaklah mula berjalan kuatkuasanya pada 1 haribulan September, 2005".

Pindaan Tambahan kepada Peraturan-Peraturan Pasport.

3. Tambahan kepada Peraturan-Peraturan Pasport adalah dipinda dengan memasukkan sejurus sebelum "Visa transit" —

"Kemasukan berulang kali bagi pemegang ABTC Percuma".
(sah selama tidak lebih dari 3 tahun)

Diperbuat pada hari ini 6 haribulan Jamadilakhir, Tahun Hijrah 1426 bersamaan dengan 13 haribulan Julai, 2005 di Istana Nurul Iman Beta, Bandar Seri Begawan, Negara Brunei Darussalam.

**KEBAWAH DULI YANG MAHA MULIA
PADUKA SERI BAGINDA SULTAN DAN YANG DI-PERTUAN
NEGARA BRUNEI DARUSSALAM**

Bil. S 55

**PERINTAH PEMEGANG PAJAK GADAI, 2002
(S 60/02)**

KENYATAAN DI BAWAH BAB 1(1)

Pada menjalankan kuasa yang diberikan oleh bab 1(1), maka Menteri Kewangan, dengan titah perkenan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan, dengan ini menetapkan 1 haribulan Ogos, 2005 sebagai hari mula berjalan kuatkuasanya Perintah Pemegang Pajak Gadai, 2002.

Bertarikh hari ini 27 haribulan Jamadilakhir, Tahun Hijrah 1426 bersamaan dengan 3 haribulan Ogos, 2005.

DATO PADUKA AWANG HAJI ALI BIN APONG
Setiausaha Tetap,
Kementerian Kewangan,
Negara Brunei Darussalam.

No. S 54

**PASSPORTS ACT
(CHAPTER 146)**

PASSPORTS (AMENDMENT) REGULATIONS, 2005

ARRANGEMENT OF REGULATIONS

Regulation

1. Citation.
 2. Amendment of S 24/04.
 3. Amendment of Appendix to Passports Regulations.
-

PASSPORTS ACT
(CHAPTER 146)

PASSPORTS (AMENDMENT) REGULATIONS, 2005

In exercise of the power conferred by subsection (1) of section 11 of the Passports Act, His Majesty the Sultan and Yang Di-Pertuan hereby makes the following Regulations —

Citation.

1. These Regulations may be cited as the Passports (Amendment) Regulations, 2005.

Amendment of S 24/04.

2. Regulation 1 of the Passports (Amendment) Regulations, 2004 is amended —
- (a) in the sub-heading, by adding "and commencement";
 - (b) by adding "and shall commence on the 1st. September, 2005".

Amendment of Appendix to Passports Regulations.

3. The Appendix to the Passports Regulations is amended by inserting immediately before "Transit visa" —

"Multiple entry for ABTC holder
(valid for not more than 3 years)

Gratis".

Made this 6th. day of Jamadilakhir, 1426 Hijriah corresponding to the 13th. day of July, 2005 at Our Istana Nurul Iman, Bandar Seri Begawan, Brunei Darussalam.

HIS MAJESTY
THE SULTAN AND YANG DI-PERTUAN
BRUNEI DARUSSALAM

No. S 55

PAWNBROKERS ORDER, 2002
(S 60/02)

NOTIFICATION UNDER SECTION 1(1)

In exercise of the power conferred by section 1(1), the Minister of Finance, with the approval of His Majesty the Sultan and Yang Di-Pertuan, hereby appoints the 1st. August, 2005 as the date on which the Pawnbrokers Order, 2002 shall commence.

Dated this 27th. day of Jamadilakhir, 1426 Hijriah corresponding to the 3rd. day of August, 2005.

DATO PADUKA AWANG HAJI ALI BIN APONG
Permanent Secretary,
Ministry of Finance,
Brunei Darussalam.





Dicetak oleh AWANG MOHIDIN BIN HAJI DAUD, Pengarah Percetakan,
di Jabatan Percetakan Kerajaan, Bandar Seri Begawan BB3510, Negara Brunei Darussalam.

Harga B\$5.00